

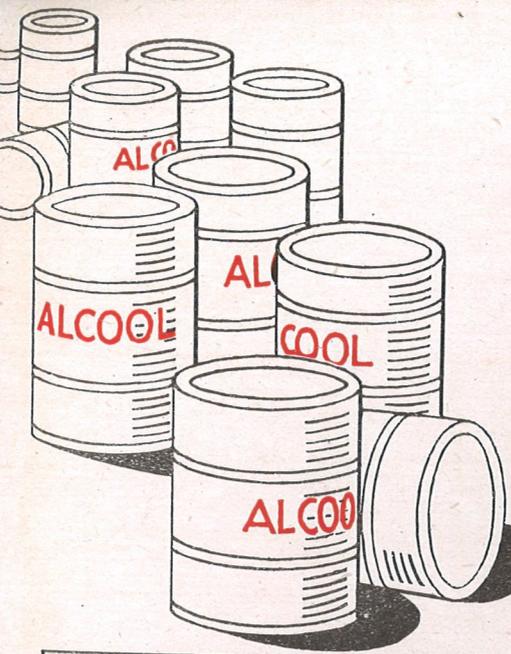


Sachons utiliser nos richesses nationales

LES ETAB^{TS} VALENTINI & C^{IE}

PRESENTENT POUR L'APRÈS-GUERRE LEUR NOUVEAU MODÈLE DE RECHAUD A ALCOOL

"LE STANDARD"



- 1**
- MODÈLE UNIQUE**
- STANDARISATION** de la fabrication a l'usine
- SIMPLIFICATION** du stock chez le quincailler
- FABRICATION ROBUSTE**
- ECONOMIQUE**



IMPORTANT

Par suite des difficultés toujours plus grandes d'ap-provisionnement en mèches coton, pour les réchauds modèle "Intérieur feutre" et modèle "double-flamme" nous livrerons toutes nos commandes :
 1/2 mèches coton
 1/2 mèches poreuses.

PEUT SE LIVRER SUIVANT L'UN DES SYSTÈMES INDIQUÉS CI-DESSOUS..

~~1~~ SYSTÈME "SANS-MÈCHE"

2 SYSTÈME INTERIEUR FEUTRE

3 SYSTÈME DOUBLE FLAMME

4 SYSTÈME MÈCHE POREUSE

Voir au verso : DÉTAILS DE CONSTRUCTION

Détails de construction du Réchaud à alcool "Le Standard"



1
MODÈLE

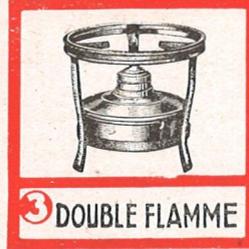
Présenté sous 4 Systèmes de Bruleurs
respectant les usages régionaux



1 SANS MÈCHE



2 INTÉRIEUR FEUTRÉ



3 DOUBLE FLAMME



4 MECHE POREUSE

Corps - Dessus Supports : *sont identiques dans les 4 systèmes
seul le "Bruleur" qui caractérise le système varie.*

Suppression de toute charge de sable : *représentant
un poids inutile, sans aucune utilité, mais grevant lourdement le
coût du transport.*

Principales dimensions :

Réservoir à alcool	} Diamètre : 125 m/m Contenance : 1/4 litre		Couronnes du Support : Diam. 160 m/m
			Hauteur totale du Réchaud : 145 m/m

Le Réchaud "LE STANDARD"

est fabriqué suivant nos possibilités d'approvisionnement en Matières premières

Actuellement, il est présenté sous l'aspect suivant :

Réservoir à alcool } Aluminium ou Zinc
Dessus du Réservoir à alcool } ou Tôle étamée
Monture Support : Tôle noire extra-forte laquée.



Peu d'argent... beaucoup d'agrément.

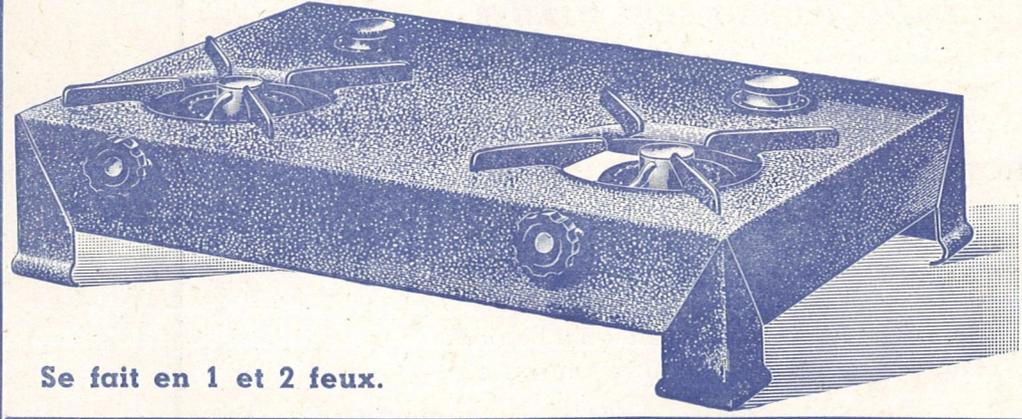
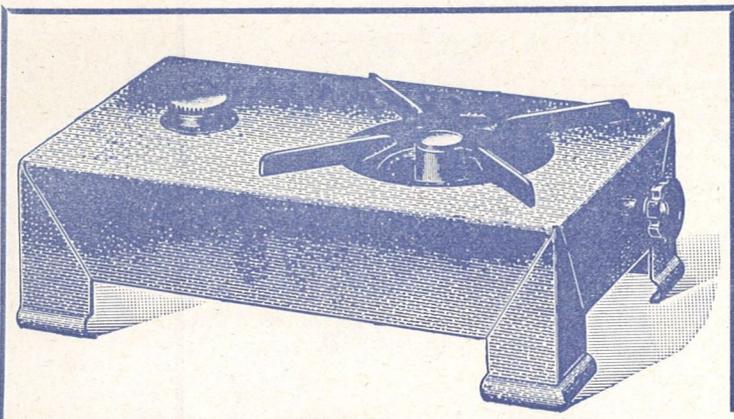
le gaz de ville est encore pauvre !
le gaz butane est toujours rare !

alors pourquoi ne feriez-vous pas votre
cuisine avec du gaz d'alcool ?



== Achetez un Réchaud "ECONOMIC" au gaz d'alcool n° 19 ==

Il vous sera livré par votre fournisseur : **EMAIL GRANITÉ NOIR ET BLANC**



Se fait en 1 et 2 feux.

Il est solide : le bâti de ce réchaud est incassable. Il est en acier embouti et émaillé.

Il est économique : car il est muni d'un bruleur spécial d'une grande puissance de chauffe.

Il est inexplosible !...

Fabrication :
soignée

Email :
de 1^{re} qualité

Présentation :
parfaite

E^{TS} VALENTINI & C^{IE}

46, Rue de la Duchère - LYON-VAISE

Mode d'emploi au verso



MODE D'EMPLOI

REMPLISSAGE.

Utiliser de l'alcool de bonne qualité.

ALLUMAGE.

Retirer le bouchon du réservoir et verser le contenu du petit godet sur la partie centrale du brûleur. Allumer cet alcool et ouvrir d'un tour en tournant de droite à gauche la poignée de réglage. Au bout de 30 à 40 secondes le gaz s'enflammera par les petits trous du brûleur, qui se trouvera ainsi en état de fonctionnement normal.

Important : il est recommandé de remplir le réservoir une dizaine de minutes avant le **premier emploi**, afin de donner le temps à la mèche de s'imbibber d'alcool.

REGLAGE.

La flamme se règle facilement, dès que l'alcool de la petite coupelle est consommé, en tournant la poignée dans un sens ou dans l'autre.

EXTINCTION.

Fermer la poignée jusqu'à résistance, mais sans trop forcer.

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES.

Eviter que pendant la marche le réservoir ne s'épuise, car la mèche intérieure se détériorerait. Ne faire fonctionner l'appareil qu'avec un niveau d'alcool suffisant, au moins le tiers de la hauteur du réservoir. Une flamme sans vivacité est l'indice que la quantité d'alcool est insuffisante. Remplir alors à nouveau le réservoir, après avoir éteint le brûleur. Le rallumer ensuite comme ci-dessus.

REMPACEMENT D'UNE MECHE USAGEE.

Dévisser le bouchon fileté qui se trouve à la partie inférieure du brûleur, retirer la mèche avec un crochet. En mettre une nouvelle. Bien la laisser s'imbibber avant d'utiliser à nouveau le réchaud.

BOUCHON DE LA BOUGIE DU BRULEUR.

Visser à fond pour éviter toute perte de gaz.

Attention !

Ce Réchaud ne fonctionne qu'à l'alcool.
Ne pas employer d'autre carburant.



Devant le succès de la 1^{re} série de

100.000 RECHAUDS A ALCOOL

TYPE "EXPRESS"

nous conservons et intensifions la fabrication de ce modèle



N°60

Taille N°2

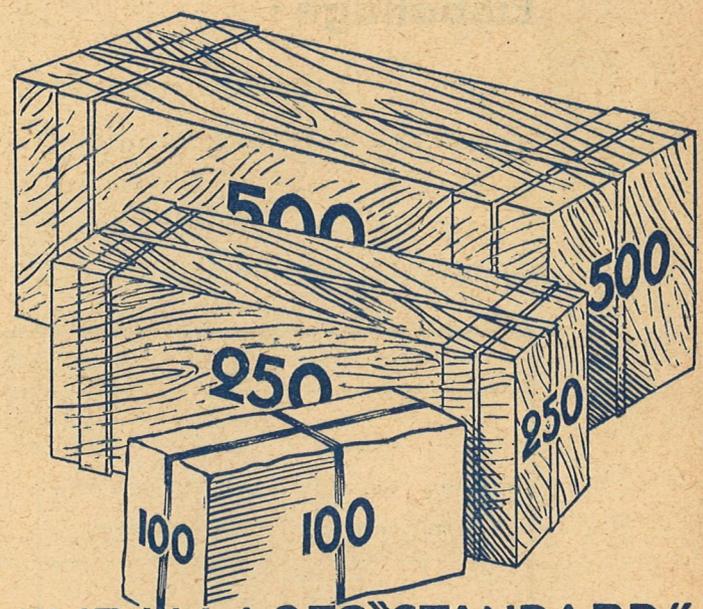
Un article de qualité
présenté et livré avec le
Maximum de soins sous un
Minimum d'encombrement

ASPECT DE FABRICATION:

RÉSERVOIR: Aluminium fort

DESSUS-CHEMINÉE: Etamés extra-fort

MONTURE: Tôle 9/10, laquée au four, genre émail



EMBALLAGES "STANDARD"
PAR: 500.250.100 PIÈCES

COMMANDES

PASSÉES EN: SERONT LIVRÉES EN:

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12

Voir au Verso :

DÉTAIL EMBALLAGE

MONNAIE MATIÈRE

ETABTS VALENTINI & C^{IE}

46 RUE DE LA DUCHÈRE - LYON-VAISE

R.C.LYON B.1459
PRODUCTEUR

Tél. : Burdeau 75-39



Quincailliers :

Au cours de la saison "ÉTÉ 1945" nous avons vu un réveil de l'activité de vente des réchauds à alcool.

La production d'alcool s'intensifiant, la vente des réchauds a été très forte en 1946, elle le sera davantage en 1947.

" Soyez donc prévoyants dans vos approvisionnements "

Emballage :

Le mode d'emballage adopté pour cet article permet de stocker le maximum de marchandise sous le minimum de volume.

Pour rendre plus accessible l'achat de cet article à tous les clients, nous avons étendu la gamme des emballages de la façon suivante:

Par : 500 réchauds		Par : 250 réchauds		Par 100 réchauds
Deux caisses		Deux caisses		un carton
une caisse contenant 500 corps	une caisse contenant 500 montures	une caisse contenant 250 corps	une caisse contenant 250 montures	contenant 100 corps et 100 montures
Dimensions : 86 × 43 × 48	Dimensions : 62 × 55 × 48	Dimensions : 44 × 43 × 50	Dimensions : 55 × 32 × 48	Dimensions : 47 × 35 × 47
Poids : 48 kgs	Poids : 52 kgs	Poids : 26 kgs	Poids : 28 kgs	Poids : 16 kgs

Monnaie matières	} Par :	1	100	250	500	1000 pièces
		Acier ordinaire	Poids : 0 k. 350	35 k.	88 k.	175 k.